

# 電腦繡花起辦服務 **Embroidery Service** (SVC30-06-2008-AT)

# 目的:

隨著本地創意產業發展,電腦技術服務日漸普及。有見及此,澳門生產力暨科技轉移中心成衣技術匯點添置了 一台單頭電腦繡花機,利用簡單方便的繡花打辦軟件,快速地做出繡花樣辦,協助時裝設計學員或有興趣人士 將其創意設計與電腦繡花技術結合,使學員們製作具有個人特色的產品。

## 服務對象:

本澳的製衣廠商、時裝設計師、文創人士及設計學生等。

# 使用辦法:

如需使用電腦繡花起辦服務,只須填妥服務申請表連同繡花檔案(儲存在 USB 或磁碟上)及布料,送交成衣技 術匯點。

# 費用:

起辦收費分兩部份計算:

(一) 繡花針數	收費
每款首 1,000 針或以內(基本收費)	MOP\$10.00
1,000 針以上(按每針計算,以整元收費)	MOP\$0.003
(二) 設計圖打辦費用(*如有需要,費用將按圖案複雜程度作出適當調整)	MOP\$50.00
*收費總和 = 繡花針數 + 設計圖打辦費用	

# 限制:

- 圖案尺寸最大不能超越 360mm x 500mm。 1.
- 繡花電腦軟件接納的圖檔為 JPG、BMP、TIFF 等圖像格式。 2.
- 3. 繡花只適用於平繡功能。
- 4. 客戶自備之布片或成品需經由技術員確定是否可適用於本中心繡花機。
- 如客戶選擇中心提供以外的繡花線色,需另行自備,並需經過技術員之測試才確定是否適用。 5.

## 服務期:

交貨期一般為成衣技術匯點落實資料後的五個工作天。但因應款式及數量,服務期會有所不同;實際交辦日期 需商議決定。客戶如有特別要求,請註明。如客戶在收貨後三個工作天內沒有向本中心提出問題,則代表認可 是次服務。

# 版權:

所有客戶提供的設計圖樣均會被保密。假如 CPTTM 希望使用客戶的設計圖樣,必先徵得客戶的同意才進行。

# 備註:

- 1. 此服務適合設計樣辦繡花用途,並不適用大量生產。
- 2. 製作檔案內容不可含有非法、違規、侵權、涉及任何政治等。
- 本中心所提供之服務,如涉及任何爭議或訴訟,概由客戶自行負責,本中心無須承擔任何責任。 3.
- 4. 服務條款的解釋權歸 CPTTM 所有。
  - 💿 如欲查詢服務詳情,歡迎致電(+853) 88980701 與區小姐或談小姐聯絡 💿

Updated on Jun 9, 2022

總辦事處 成衣技術匯點 數碼匯點

澳門上海街 175 號中華總商會大厦六樓 澳門漁翁街海洋工業中心第二期十樓 澳門馬統領街廠商會大厦三樓

Tel: (853) 88980701 Fax: (853) 28312079

Tel: (853) 88980601 Fax: (853)28373085

Tel: (853) 28781313 Fax: (853)28788233

網址: http://www.cpttm.org.mo 電子郵件: cpttm@cpttm.org.mo







# 電腦繡花起辦服務 **Embroidery Service** (SVC30-06-2008-AT)

## Objective:

With the development of the local creative industry, popularity of computer technology services increases. Macau Productivity and Technology Transfer House of Apparel Technology (CPTTM HAT) has decided to purchase a single-head computerized embroidery machine to offer embroidery service to the public. Using simple and convenient embroidery software, we can quickly create embroidery samples to help fashion design students or interested parties to integrate their innovative designs with computerized embroidery technology. This will enable them to create products with personal characteristics.

#### Service Target:

Garment factories, fashion designers, creative persons and design students.

## **Service Terms:**

To use our computerized embroidery sample making service, all you need to do is to fill out the service application form and send it to HAT together with your embroidery design files (stored in the USB or disk) and materials.

**Fee:** Embroidery sample making fee consists of two parts:

1. Embroidery based on number of stitches	Charges
First 1,000 stitches or under (base fee)	MOP\$10.00
Over 1,000 stitches (per stitch)	MOP\$0.003
2. Design Digitizing (Fee might be adjusted upward due to complexity of design)	MOP\$50.00
*Total Fee = Embroidery Fee + Design Digitizing Fee	

## Terms & Conditions:

- Size of the embroidery shall not exceed 360mm x 500mm.
- 2. Embroidery design file should be in JPG, BMP, or TIFF format.
- Only flat embroidery is provided. 3.
- Fabrics and products provided by customer needed to be determined by technician whether it is applicable to the embroidery machine.
- 5. Should customer wish to use thread colors other than what HAT provides, customer can bring their own threads to HAT. Threads will need to be checked by HAT technician before being allowed to be used for embroidery sample making.

In general, sample will be ready within five working days after confirmation of design file and material by CPTTM-HAT. However, the delivery time will vary according to the style and quantity customer required. Actual delivery will negotiate case by case. If customer has special requirements, please specify clearly in the service application form. If the customer fails to question the center within 3 working days after receiving the product, please acknowledge that the service is being accepted.

# Copyright:

For the benefit of our clients, all the pattern designs are kept in confidential. CPTTM would request for permissions from clients if the pattern designs were used.

## Note:

- This service can only be to making embroidery samples; it is not designed for mass production.
- All embroidery materials must not contain illegal, violation, infringing or politically involved, etc.
- If services provided by CPTTM involved in any disputes or lawsuits, customers are solely responsible for the services, and CPTTM will not have or accept any responsibility.
- CPTTM reserves the interpretation right to the service terms.
  - For enquiry about our service, please contact Ms. Ao or Ms.Tam at: (+853) 8898 0701

Updated on Jun 9, 2022

總辦事處 成衣技術匯點 數碼匯點

澳門上海街 175 號中華總商會大厦六樓 澳門漁翁街海洋工業中心第二期十樓 澳門馬統領街廠商會大厦三樓

Tel: (853) 88980701 Fax: (853) 28312079

Tel: (853) 88980601 Fax: (853) 28373085 網址: http://www.cpttm.org.mo 電子郵件: cpttm@cpttm.org.mo

Tel: (853) 28781313 Fax: (853) 28788233



